

Liste des pièces :

2 équerres (uniquement pour couloir sans toit)
+ 2 vis tête cylindrique M5x12
+ 2 rondelles M5

Etape/Step 2

List of parts :

2 brackets (only for corridor without roof)
+ 2 pan head screws M5x12
+ 2 washers M5

1 barre supérieure
+ 4 vis à tôle 4,8x10

Etape/Step 3

1 top beam
+ 4 self-tapping screws 4.8x10

1 plaque de plancher gauche
1 plaque de plancher droite
+ 8 vis à tôle tête fraisée 3,9x14
+ 8 vis à bois 4x20

Etape/Step 4

1 left floor plate
1 right floor plate
+ 8 countersunk self-tapping screws 3.9x14
+ 8 wood screws 4x20

2 barres d'étanchéité verticales
+ dégraissant

Etape/Step 5

2 vertical sealing bars
+ degreasing agent

1 demi-porte coulissante gauche
1 demi-porte coulissante droite
+ 2 vis tête fraisée M4x10
+ 2 écrous borgnes M4
+ 6 vis tête fraisée M4x6

Etape/Step 7

1 left sliding half-door
1 right sliding half-door
+ 2 countersunk screws M4x10
+ 2 cap nuts M4
+ 6 countersunk screws M4x6

1 plaque de sécurité
+ 2 vis tête cylindrique M4x10

Etape/Step 8

1 security plate
+ 2 pan head screws M4x10

1 profil de finition vertical gauche
1 profil de finition vertical droit
+ 14 vis à tôle 4,8x10
+ 14 obturateurs

Etape/Step 10

1 left finishing vertical strip
1 right finishing vertical strip
+ 14 self-tapping screws 4.8x10
+ 14 screw covers

2 brosses de bas de porte
2 butées de porte

Etape/Step 11

2 door bottom brushes
2 door stops

1 plaque de recouvrement supérieure
+ 4 vis tête fraisée M5x12
+ 3 vis tête cylindrique M4x10

Etape/Step 12

1 top cover plate
+ 4 countersunk screws M5x12
+ 3 pan head screws M4x10

2 poignées de porte
+ 2 plaques de poignée
+ 4 vis M6x25

Etape/Step 13

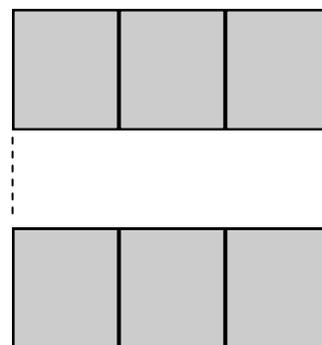
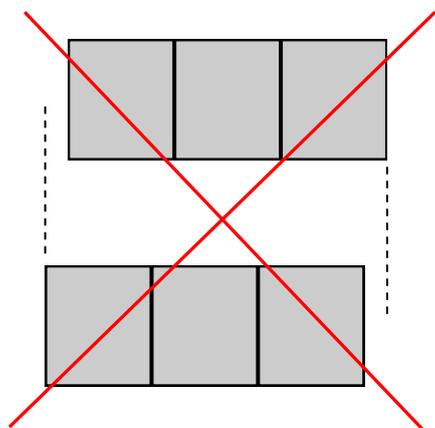
2 door handles
+ 2 handle plates
+ 4 screws M6x25

Etape 1 :

S'assurer que les baies sont associées et mises à niveau, et vérifier le positionnement des 2 rangées de baies :

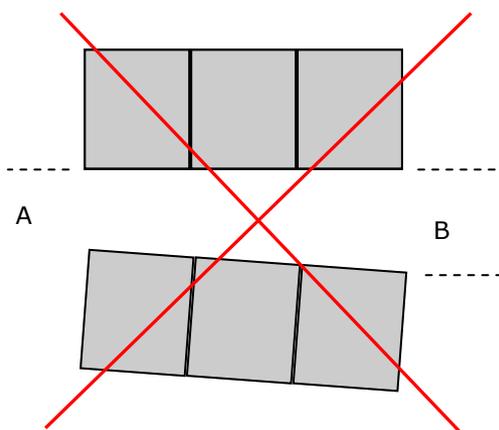
Step 1 :

Check that the cabinets are joined and levelled, then verify the 2 cabinets rows position :



Rangées de baies alignées

Aligned cabinets rows



Rangées de baies parallèles

Parallel cabinets rows

Etape 2 :

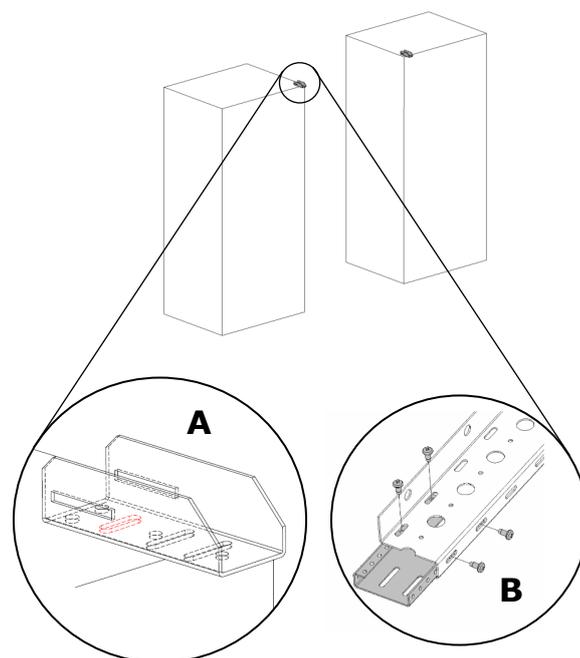
Si le couloir ne possède pas de toit, installer une équerre spécifique (A) dans l'angle de la baie en remplaçant la vis présente par une vis tête cylindrique M5x12 et une rondelle M5 (fournies). La fixation se fait dans le trou oblong de l'équerre représenté en rouge. Répéter l'opération sur l'autre baie.

Si le couloir possède un toit, les équerres (B) pour la double porte ont été précédemment fixées aux extrémités des profilés de toit (Voir notice réf 6 467 28).

Step 2 :

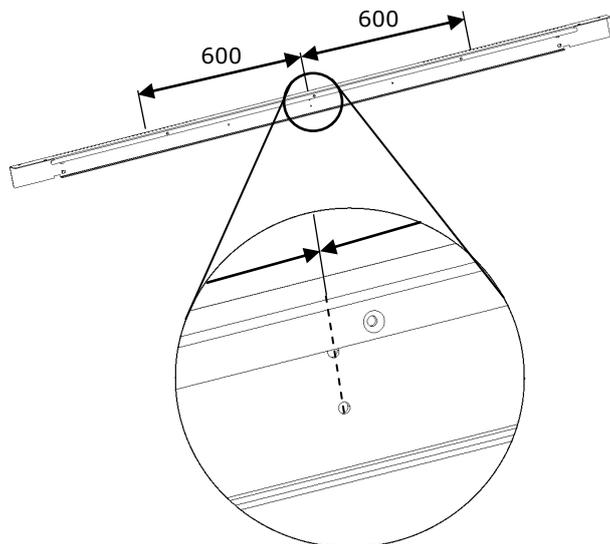
If no roof equips the corridor, fix one specific bracket (A) on cabinet corner by replacing the screw present by one M5x12 pan head screw and one M5 washer (supplied). Fixing uses the bracket oblong hole shown in red. Repeat the operation on the other cabinet.

If the corridor is fitted with a roof, the brackets (B) for double-door have been previously fixed to the ends of roof rails (See ref. 6 467 28 manual).



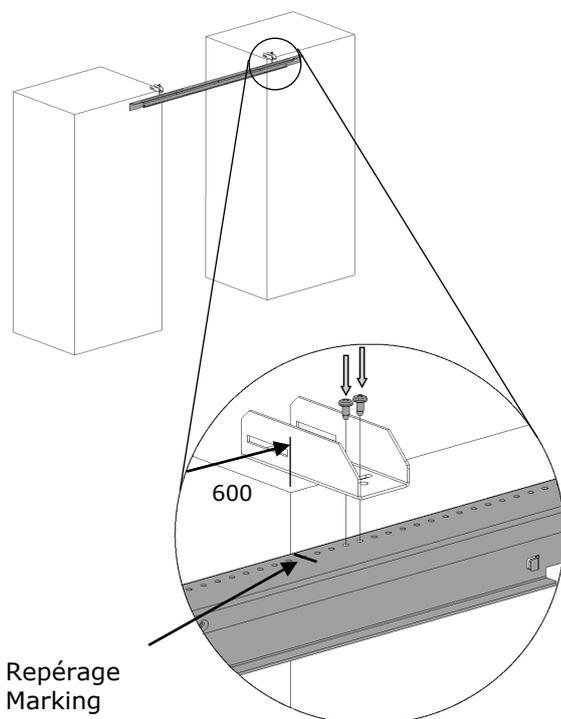
Etape 3 :

Sur la barre supérieure, à partir du milieu représenté par 2 trous superposés, repérer de chaque côté la distance de 600 mm.
Puis centrer et fixer la barre supérieure sur les équerres avec 4 vis à tôle 4,8x10 fournies.



Step 3 :

On the top beam, from the middle represented by 2 holes (one above the other), mark at each side 600 mm measurement.
Then center and fix the top beam on the brackets with four supplied 4.8x10 self-tapping screws.

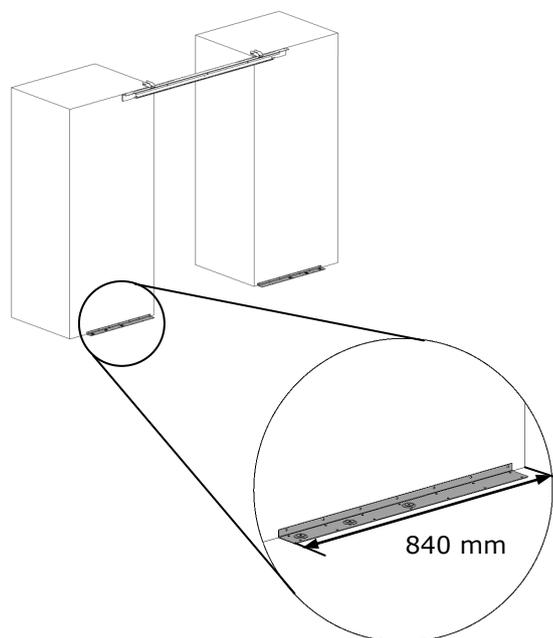


Etape 4 :

Placer les plaques de plancher gauche et droite contre les baies, l'extrémité de chaque plaque de plancher étant à 840 mm de l'avant de la baie.

Step 4 :

Place left and right floor plates against the cabinets, the end of each floor plate being placed at 840 mm from the cabinet front.



Etape 4 (suite) :

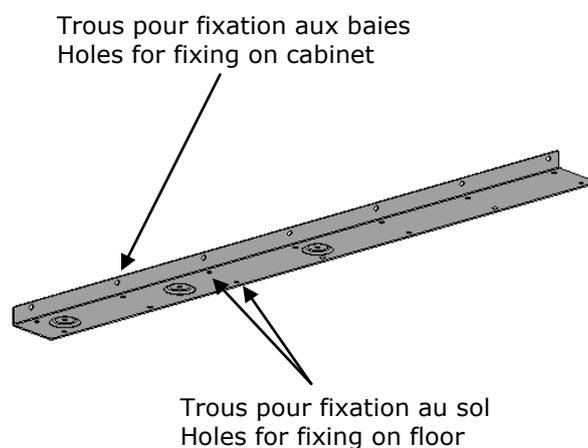
Fixation aux baies : Repérer 4 trous de la plaque de plancher sur le bas de la baie puis percer les trous au diamètre 3 mm. Répéter l'opération de l'autre côté, et fixer les 2 plaques de plancher avec les 8 vis à tête fraisée 3,9x14 fournies.

Fixation au sol : Repérer 4 trous de la plaque de plancher au sol puis percer les trous au diamètre 3 mm. Répéter l'opération de l'autre côté, et fixer les 2 plaques de plancher au sol avec les 8 vis à bois 4x20 fournies.

Step 4 (continued) :

Fixing on cabinet: Mark 4 floor plate holes on the bottom of the cabinet and drill them by using a 3 mm drill. Make the same thing to the other side, and fix the 2 floor plates with the eight supplied 3.9x14 countersunk self-tapping screws.

Fixing on floor: Mark 4 floor plate holes on the floor and drill them by using a 3 mm drill. Make the same thing to the other side, and fix the 2 floor plates with the eight supplied 4x20 wood screws.

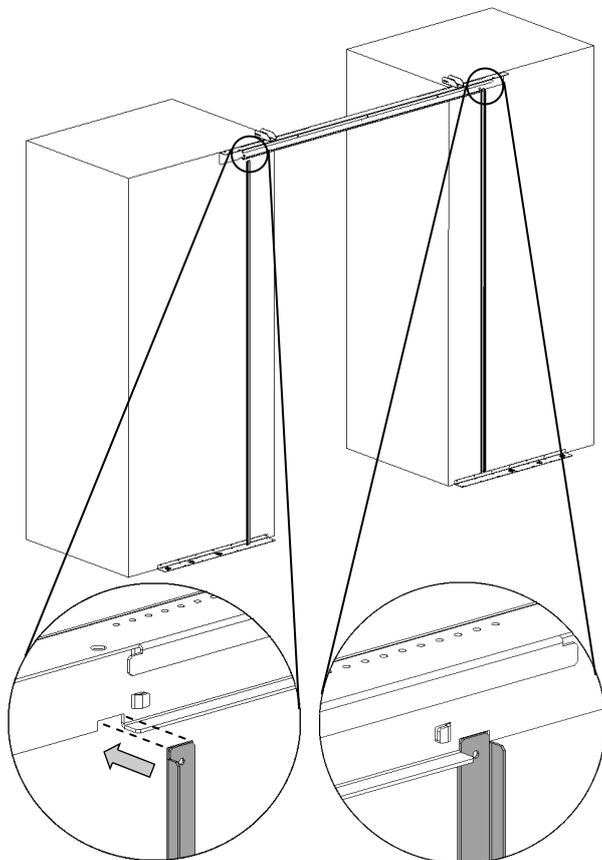


Etape 5 :

Après avoir dégraissé la surface de collage avec le produit fourni, coller les barres d'étanchéité sur les baies droite et gauche. **Attention**, chaque barre doit être positionnée dans l'évidement prévu sur la barre supérieure et parfaitement verticale.

Step 5 :

Degrease the surface where the bars will be stuck by using the supplied product, then stick the sealing bars on the right and left cabinets. **Be careful**, each bar must be put in the slots of the top beam as intended and must be perfectly vertical.



Etape 6 :

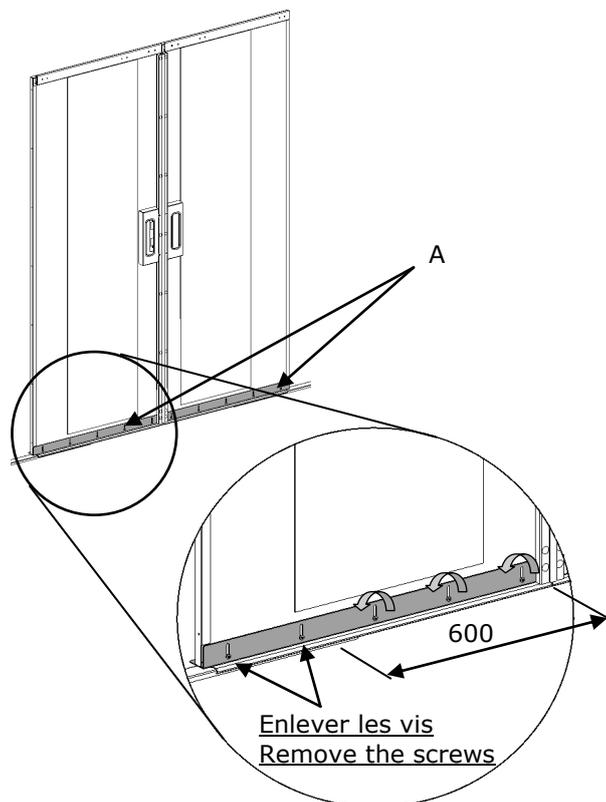
Une plaque d'ajustage (A) en bas de la face intérieure de chaque demi-porte permet de régler la hauteur de la double porte.

Enlever les vis au delà de 600 mm sur chaque demi-porte et desserrer les autres vis. Les vis seront resserrées à l'étape 9.

Step 6 :

An adjustment plate (A) at the bottom of each half-door interior face enables to adjust the double-door height.

Remove the screws beyond 600 mm on each half-door and loosen the other screws. The screws will be retightened in the step 9.



Etape 7 :

Suspendre la demi-porte gauche à la barre supérieure. Ouvrir la porte sur 30 cm et la fixer avec une vis tête fraisée M4x10 (A) et un écrou borgne M4 (B).

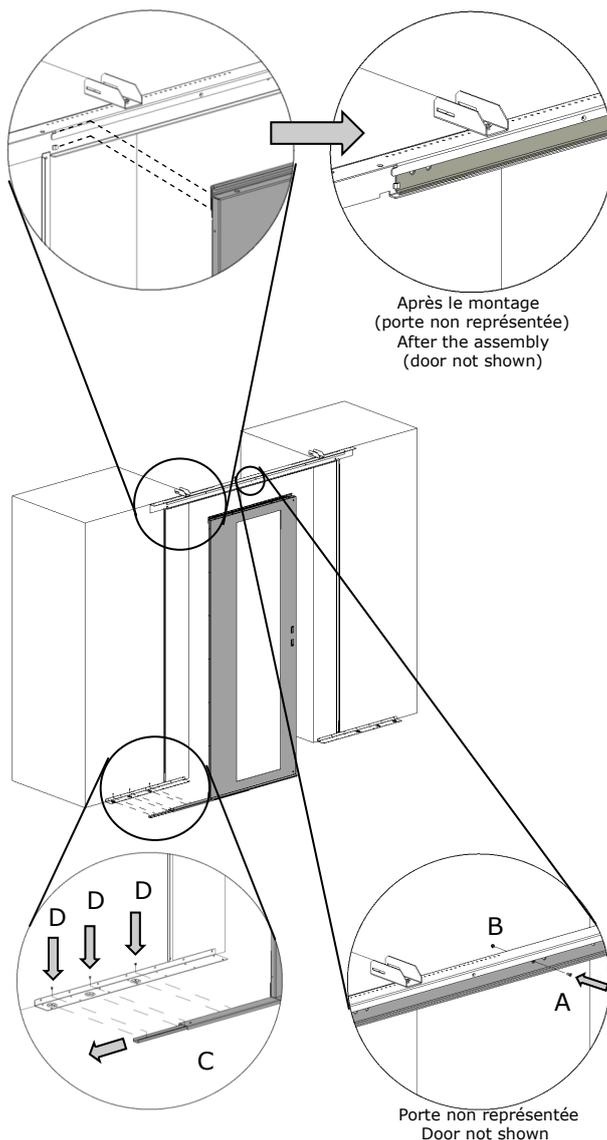
Dégager la glissière inférieure (C) pour le fixer à la plaque de plancher avec 3 vis tête fraisée M4x6 fournies (D).

Répéter ces opérations pour la demi-porte droite.

Step 7 :

Hang up the left half-door to the top beam. Open the door about 30 cm and secure it with a M4x10 countersunk screw (A) and a M4 cap nut (B). Extract the lower guide rail (C) in order to fix it to the floor plate with three supplied M4x6 countersunk screws.

Repeat these operations for the right half-door.

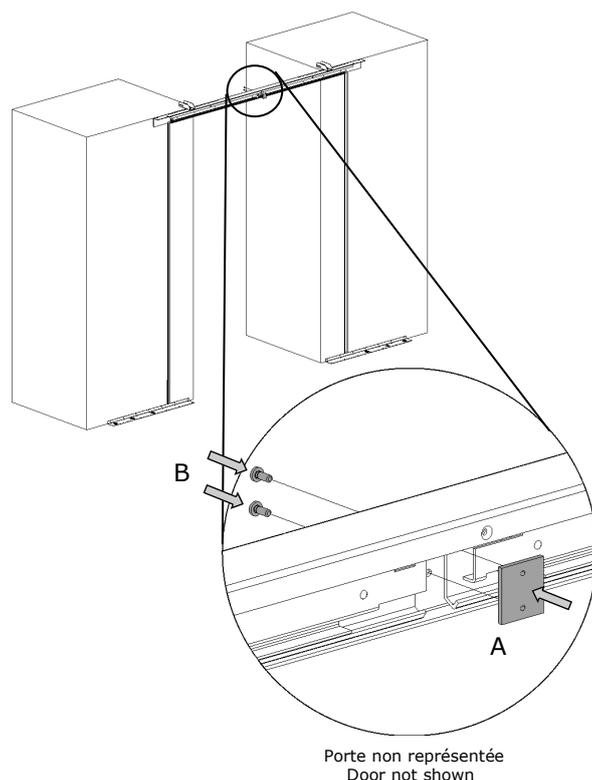


Etape 8 :

Ouvrir les 2 demi-portes par coulissement et monter la plaque de sécurité (A) depuis l'intérieur du couloir avec 2 vis tête cylindrique M4x10 fournies (B).

Step 8 :

Slide both half-doors open and fit the securing plate (A) from the inside of the corridor with two supplied M4x10 pan head screws (B).



Etape 9 :

Vérifier plusieurs fois le bon fonctionnement de la double porte. Fermer la double-porte et resserrer de l'intérieur du couloir les vis des plaques d'ajustage qui ont été desserrées à l'étape 6.

Step 9 :

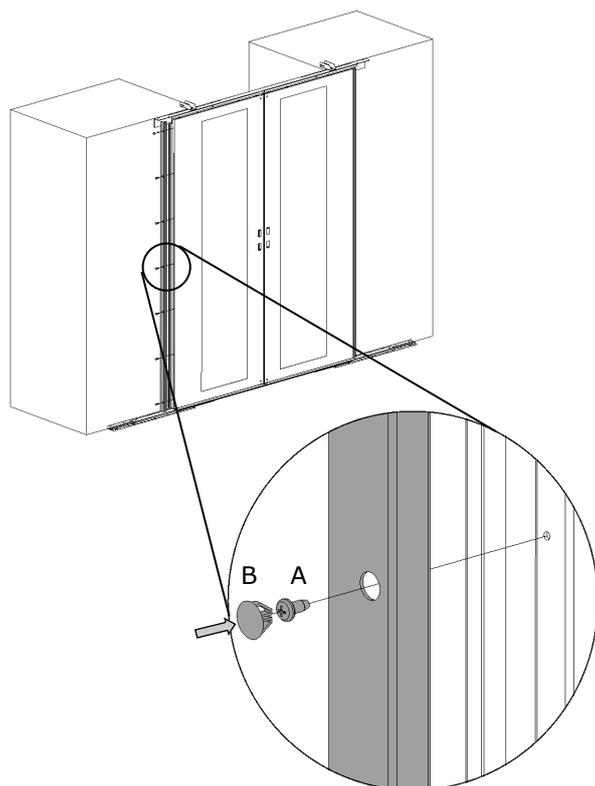
Check several times the good working of the double-door. Close the double-door and, from the inside of the corridor, retighten the screws that you loosened during step 6.

Etape 10 :

Monter les profils de finition de chaque côté de la double porte avec les vis à tôle 4,8x10 (A), puis mettre les obturateurs (B).

Step 10 :

Attach the finishing strip to the outer edges of the double-door with 4.8x10 self-tapping screws (A), then fit the screw covers (B).

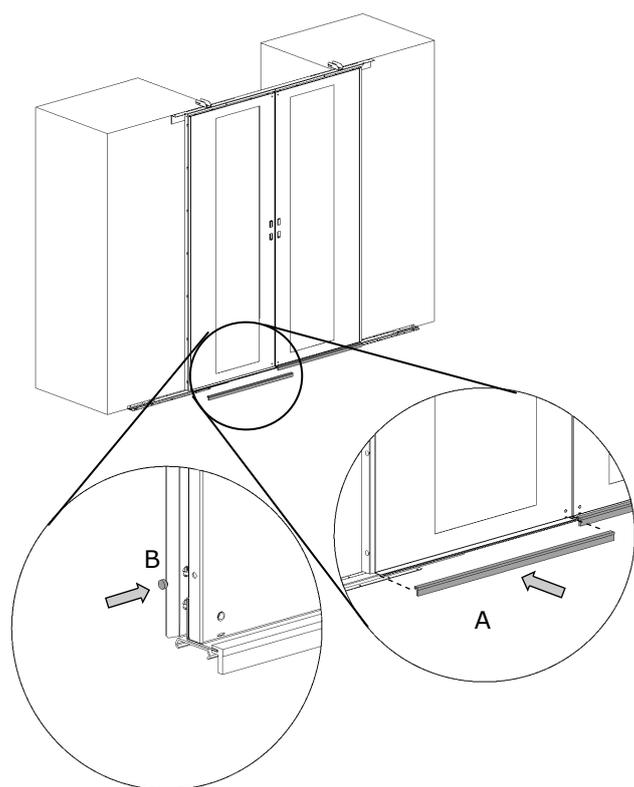


Etape 11 :

Mettre en place les 2 brosses (A) en partie inférieure des 2 demi-portes avec un maillet.
Ouvrir la double-porte et installer les 2 butées (B) en haut de la demi-porte de gauche et en bas de la demi-porte de droite

Step 11 :

Fit the 2 brushes (A) at the bottom of both half-doors by using a mallet.
Open the double-door and insert the 2 door stops (B) at the top of the left half-door and at the bottom of the right half-door.

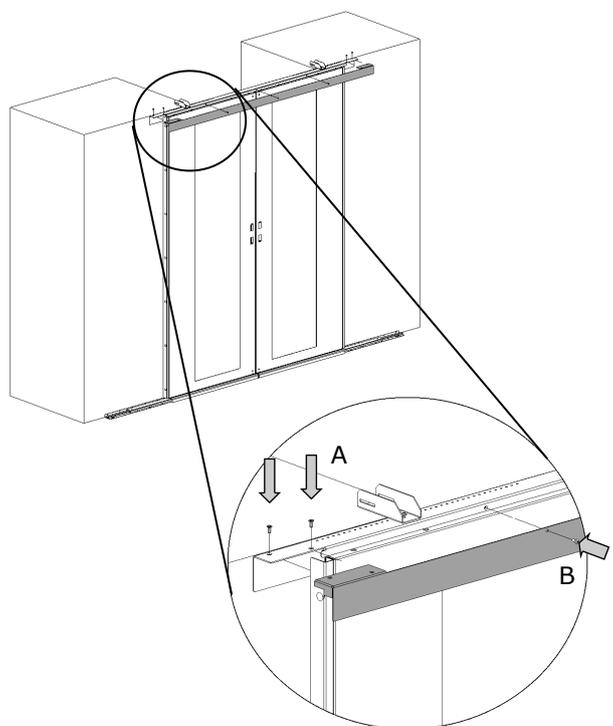


Etape 12 :

Engager la plaque de recouvrement dans les évidements à gauche et à droite de la barre supérieure.
Fixer la plaque de recouvrement sur la gauche et la droite avec les 4 vis tête fraisée M5x12 fournies (A), et sur l'avant avec 3 vis tête cylindrique M4x10 fournies (B).

Step 12 :

Insert the cover plate in the apertures on the left and right of the top beam. Attach the cover plate on the left and right with the four supplied M5x12 countersunk screws (A), and to the front with three supplied M4x10 pan head screws (B).

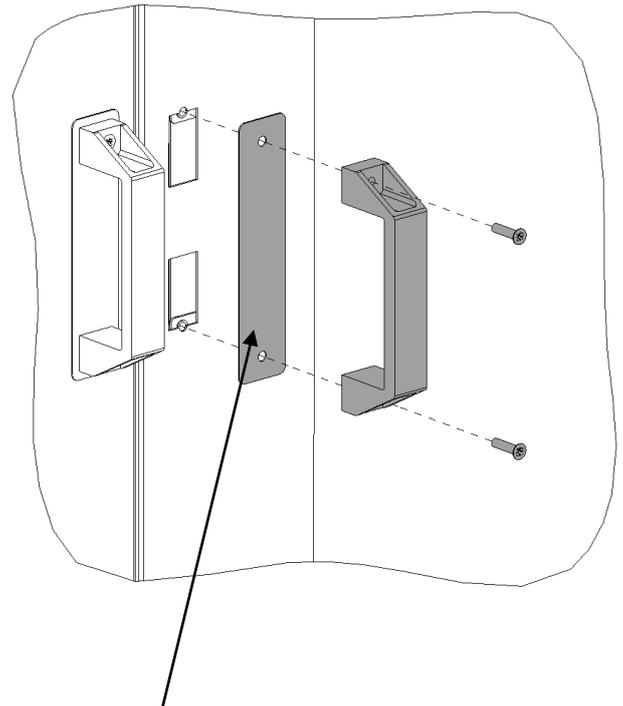


Etape 13 :

Monter les 2 poignées sur la double-porte avec les 4 vis M6x25 fournies.

Step 13 :

Attach the 2 handles to the double-door with the four supplied M6x25 screws.



Plaque
Plate